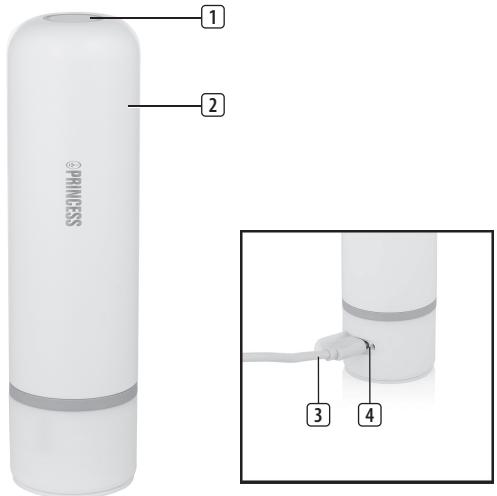




Handheld Vacuum Sealer set

01.492985.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



EN Instruction manual

VACUUM PUMP SAFETY

- Choose the place for the device carefully. The surface used for the device must be dry and of normal temperature (not hot) and must not be next to a heat source (heating surface) or source of water.
- Check the USB charging cable, connectors, adapter (which can be bought additionally) and plug before connecting the device to the adapter and the adapter to the plug (power supply). If you observe any defect, contact our support department.
- Only use a dry or slightly damp cloth to clean the device.
- Use the device exclusively for the purposes described in the instructions for use.
- If the USB charging cable is damaged, the manufacturer, authorized repair service, or similarly qualified personnel must replace it to prevent any danger.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The warranty is void in the following cases:

- An unauthorized or unqualified person attempts to repair the device.
- The device is used for purposes other than intended.
- Safety rules and instructions for use are not followed.

- Never use the device in an explosive atmosphere.
- Store the device in dry spaces at room temperature.
- When correctly connected and used in accordance with the instructions, the device is not dangerous. Electrical components use low voltage and are protected against dust.
- Read the instructions for use thoroughly before use.
- The instructions for use should be stored next to the device and always available during use.
- Opening the device and accessing its interior by a user is forbidden.
- The manufacturer assumes no liability for damage caused by incorrect use or by failure to comply with the instructions.

Cleaning and maintenance

- Before cleaning, unplug the adapter.
- Store the USB charging cable and the device in a dry and ventilated place.
- Use a soft, dry or slightly damp soft cloth to clean the device. Do not use sponges, coarse cloth, polishing agents, disinfectants, or aggressive cleaning agents that may damage the surface of individual components. Never immerse the device in water or put it under running water. Never spray cleaning agents directly on the inside or outside of the device.
- The device must be completely dry before use. If liquid enters the interior of the device, consult the seller or authorized repair service.

PARTS DESCRIPTION

- Power button and indicator light
- Body
- Type C USB connector slot
- USB power cable

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device and clean the appliance.(See cleaning and maintenance.)
- CHARGING
 - The electric vacuum pump usually needs to be charged before first use. Insert the smaller connector (Type C connector) into the port at the side of the silicon seal and the larger connector (USB connector) into an electric adapter with a USB port.
 - The pump can be charged by using an adapter, a portable battery (5 V and 1000 mA), or by plugging it into a USB port (USB 2.0) of a computer or a laptop. In this case the charging speed depends on the USB port's use; if the USB port is intended for data-transfer only, the battery charging will take longer, and if it is intended for charging electronic devices, the charging will be faster.
 - It usually takes 2 to 4 hours for the pump to be fully charged.
 - The indicator light flashes blue during the charging of the device.
 - The charging is complete when the indicator light shines blue.
 - To maintain the optimal functioning of the battery charge it at least once every 3 to 6 months.
- OPERATING CONDITIONS
 - The maximum surrounding temperature for normal use is +40°C. The lowest allowed surrounding temperature is -5°C. Normal room temperature is most suitable.
 - Surrounding air must be clean, relative humidity must not exceed 50 % at the maximum temperature of +40°C. Higher relative humidity is allowed with lower surrounding temperature (e.g. 90 % at +20°C).
- USE
 - The vacuum pump needs to be charged before first use.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts
 FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2020 | Jules Verneweg 87
 5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

NL Gebruiksaanwijzing

VACUUM PUMP SAFETY

- Choose the place for the device carefully. The surface used for the device must be dry and of normal temperature (not hot) and must not be next to a heat source (heating surface) or source of water.
- Check the USB charging cable, connectors, adapter (which can be bought additionally) and plug before connecting the device to the adapter and the adapter to the plug (power supply). If you observe any defect, contact our support department.
- Only use a dry or slightly damp cloth to clean the device.
- Use the device exclusively for the purposes described in the instructions for use.
- If the USB charging cable is damaged, the manufacturer, authorized repair service, or similarly qualified personnel must replace it to prevent any danger.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The warranty is void in the following cases:

- An unauthorized or unqualified person attempts to repair the device.
- The device is used for purposes other than intended.
- Safety rules and instructions for use are not followed.

- Never use the device in an explosive atmosphere.
- Store the device in dry spaces at room temperature.
- When correctly connected and used in accordance with the instructions, the device is not dangerous. Electrical components use low voltage and are protected against dust.
- Read the instructions for use thoroughly before use.
- The instructions for use should be stored next to the device and always available during use.
- Opening the device and accessing its interior by a user is forbidden.
- The manufacturer assumes no liability for damage caused by incorrect use or by failure to comply with the instructions.

Cleaning and maintenance

- Before cleaning, unplug the adapter.
- Store the USB charging cable and the device in a dry and ventilated place.
- Use a soft, dry or slightly damp soft cloth to clean the device. Do not use sponges, coarse cloth, polishing agents, disinfectants, or aggressive cleaning agents that may damage the surface of individual components. Never immerse the device in water or put it under running water. Never spray cleaning agents directly on the inside or outside of the device.
- The device must be completely dry before use. If liquid enters the interior of the device, consult the seller or authorized repair service.

PARTS DESCRIPTION

- Power button and indicator light
- Body
- Type C USB connector slot
- USB power cable

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device and clean the appliance.(See cleaning and maintenance.)
- CHARGING
 - The electric vacuum pump usually needs to be charged before first use. Insert the smaller connector (Type C connector) into the port at the side of the silicon seal and the larger connector (USB connector) into an electric adapter with a USB port.
 - The pump can be charged by using an adapter, a portable battery (5 V and 1000 mA), or by plugging it into a USB port (USB 2.0) of a computer or a laptop. In this case the charging speed depends on the USB port's use; if the USB port is intended for data-transfer only, the battery charging will take longer, and if it is intended for charging electronic devices, the charging will be faster.
 - It usually takes 2 to 4 hours for the pump to be fully charged.
 - The indicator light flashes blue during the charging of the device.
 - The charging is complete when the indicator light shines blue.
 - To maintain the optimal functioning of the battery charge it at least once every 3 to 6 months.
- OPERATING CONDITIONS
 - The maximum surrounding temperature for normal use is +40°C. The lowest allowed surrounding temperature is -5°C. Normal room temperature is most suitable.
 - Surrounding air must be clean, relative humidity must not exceed 50 % at the maximum temperature of +40°C. Higher relative humidity is allowed with lower surrounding temperature (e.g. 90 % at +20°C).
- USE
 - The vacuum pump needs to be charged before first use.

IN NEED OF ACCESSORIES?

VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts
 FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2020 | Jules Verneweg 87
 5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

USE

- The vacuum pump needs to be charged before first use.

• Vacuum pack by placing the vacuum pump on the valve at the center of the lid of a vacuum container or on the top of the valve of a vacuum bag and press lightly.

- Press power button on top of machine. The pump automatically sucks the air out of the container, bottle or vacuum bag.
- The indicator light turn on blue during vacuum packing.
- The duration of vacuum packing depends on the size of the container and the amount of food; vacuum will be created faster in a smaller container than a larger one, and in a full container than an empty one.
- The pump turn off automatically when the vacuum pressure in a container reaches the preset value.
- The operation of the pump can be stopped at any time by pressing the power button.
- If the pump's battery is empty, it will not power on upon pressing power button. The battery needs to be charged.

TECHNICAL DATA

Dimensions	Diameter: 42 mm Height: 157 mm
Weight	0.2 kg
Material	PC ABS plastic, silicone
Rated voltage and current	3.7V, Li-Ion, 600 mA
Adapter (not included)	Input: 100-240 V~, 50-60 Hz Output: 5V, 1000 mA

Troubleshooting

Problem:	Solution:
The pump does not respond to pressing the power button.	It is most likely that the pump's battery is empty. Charge the battery.
The pump does not create vacuum in a container, bottle, vacuum bag or the vacuum does not persist.	Check if the lid of the vacuum container, the seal, and the valve are positioned correctly. Check if the vacuum bag is closed. Check if the silicone seal and the valve of the container are clean and dry. If necessary, remove the valve from the lid, clean it, and reattach it.
The pump works but it does not create vacuum in a container.	During the vacuum packing press the pump in the dock surrounding the valve in order to create a tight seal between the pump and the area around the valve. Check if the lid of the vacuum container, the silicone seal and the valve are positioned correctly. Check if the silicone seal and the valve of the container are clean and dry. If necessary, remove the valve from the lid, clean it, and reattach it.

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.

The European directive for batteries (2006/66/EC) states that it is not permitted to throw batteries away with the household waste. They may contain substances which are harmful to the environment. Empty batteries can be handed over to a local, public collection point or a local recycling centre. To avoid overheating as a result of a short circuit, lithium batteries must be removed from the product and the poles must be protected using insulation tape or some other means against short-circuiting.

Support

Interested to expand your set with more food containers? Check our website www.princesshome.eu to find more vacuumable storage solutions.



NL Gebruiksaanwijzing

VEILIG GEBRUIK VAN VACUÜMPOMP

- Denk goed na over waar u het apparaat plaatst. De gebruikte ondergrond voor het apparaat moet droog zijn en een normale temperatuur hebben, dus niet heet zijn. De ondergrond moet zich ook niet naast een warmtebron (verwarmingsoppervlak) of waterbron bevinden.
- Controleer de USB-oplaadkabel, connectors, adapter (afzonderlijk verkrijgbaar) en stekker voordat u het apparaat aansluit op de adapter, en de adapter op de stekker (voeding). Als u defecten vaststelt, neemt u contact op met onze ondersteuningsafdeling.
- Gebruik alleen een droge of licht bevochtigde doek om het apparaat te reinigen.
- Gebruik het apparaat alleen voor de doeleinden die worden beschreven in de gebruiksinstructies.
- Als de USB-oplaadkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, een geautoriseerde reparatieservice of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevvaarlijke situaties te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen indien ze niet onder toezicht worden gehouden.

GEbruIK

- De vacuümpomp moet worden opgeladen vóór het eerste gebruik.
- U kunt kant真空 verpakken door de vacuümpomp op het midden van het deksel van een vacuümjakje of bovenop het ventiel van een vacuümjakje te plaatsen en zachtjes te drukken.
- Druk op de aan/uit-knop bovenop het apparaat. De pomp zuigt automatisch de lucht uit het bakje, de fles of het zakje.
- Het indicatorlampje gaat blauw branden tijdens het vacuüm verpakken.
- De duur van het vacuüm verpakken is afhankelijk van de grootte van het bakje en de hoeveelheid eten. Er ontstaat sneller een vacuüm in kleine of volle bakjes dan in grote lege bakjes.
- De pomp wordt automatisch uitgeschakeld wanneer de vacuümduirk in een bak vooraf ingestelde waarde bereikt.
- De pomp kan op ieder moment worden uitgeschakeld door op de aan/uit-knop te drukken.
- Als de batterij van de pomp leeg is, wordt het apparaat niet ingeschakeld als u op de aan/uit-knop drukt. De batterij moet dan worden opgeladen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen	Diameter: 42 mm Hoogte: 157 mm
Gewicht	0.2 kg
Materiaal	PC/ABS-plastic, silicone
Nominaal voltage/stroomsterkte:	3.7V, Li-Ion, 600 mA
Adapter (niet meegeleverd)	Invoer: 100-240 V~, 50-60 Hz Uitvoer: 5 V, 1000 mA

Problemen oplossen

Probleem:

De pomp reageert niet op de aan/uit-knop.

De pomp creëert geen vacuüm in een bakje, fles of zakje, of het vacuüm is slechts tijdelijk.

Gebruik het apparaat nooit in een explosieve omgeving.

Bewaar het apparaat op een droge locatie bij kamertemperatuur.

Het apparaat is niet gevvaarlijk als het correct is aangesloten en volgens de instructies wordt gebruikt. Elektrische onderdelen gebruiken een laag voltage en zijn afgeschermd tegen stof.

Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken.

Bewaar de gebruiksinstructies bij het apparaat en zorg dat u ze altijd bij de hand hebt tijdens het gebruik.

Gebruikers mogen het apparaat niet openen voor toegang tot de interne onderdelen.

De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gehouden voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of door het niet naleven van de instructies.

manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

La Directive européenne 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs interdit de jeter les batteries avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement. Les batteries vides peuvent être remises à un point de collecte public local ou à un centre de recyclage local. Pour éviter une surchauffe due à un court-circuit, les piles au lithium doivent être retirées du produit et les piles doivent être protégées contre les courts-circuits par un ruban isolant ou tout autre moyen.

Support
Vous aimeriez ajouter des récipients alimentaires à votre assortiment ? Consultez notre site web www.princesshome.eu pour trouver d'autres solutions de stockage sous vide.



DE Bedienungsanleitung

SICHERHEITS-VAKUUMPUMPE

- Wählen Sie einen geeigneten Platz für das Gerät. Die Geräteoberfläche muss trocken und normal temperiert sein (nicht warm) und darf sich nicht in der Nähe einer Wärmequelle (Heizfläche) oder Wasserquelle befinden.
- Überprüfen Sie das USB-Ladekabel, die Anschlüsse, das Netzteil (zusätzlich käuflich erwerbar) und den Stecker, bevor Sie das Gerät am Netzteil und das Netzteil an der Steckdose (Stromversorgung) anschließen. Sollte ein Defekt vorliegen, wenden Sie sich an die Kundendienstabteilung.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für die in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zwecke.
- Falls das USB-Ladekabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Reparaturdienst oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nur von Kindern ausgeführt werden, wenn diese dabei beaufsichtigt werden.

- Die Garantie erlischt in den folgenden Fällen:**
 - Eine nicht autorisierte oder unqualifizierte Person versucht, das Gerät zu reparieren.
 - Das Gerät wird für andere als die vorgesehenen Zwecke benutzt.
 - Die Sicherheitsvorschriften und -Gebrauchsanweisungen werden nicht befolgt.
- Benutzen Sie das Gerät keinesfalls in einer explosionsfähigen Atmosphäre.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Platz bei Raumtemperatur.
- Das Gerät ist ungefährlich, sofern es korrekt angeschlossen und entsprechend den Anweisungen benutzt wird. Elektrische Komponenten verwenden Niederspannung und sind gegen Staub geschützt.
- Lesen Sie vor der Benutzung aufmerksam die Gebrauchsanleitung.
- Die Gebrauchsanleitung sollte beim Gerät aufbewahrt werden und während der Benutzung jederzeit griffbereit sein.
- Einem Benutzer ist es untersagt, das Gerät zu öffnen und sich Zugang zu dessen Innen zu verschaffen.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auf falsche Benutzung oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zurückzuführen sind.

Cleaning and maintenance

- Trennen Sie vor dem Reinigen das Netzteil ab.
- Bewahren Sie das USB-Ladekabel und das Gerät an einem trockenen und gut belüfteten Platz auf.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch. Benutzen Sie keine Schwämme, grobe Tücher, Poliermittel, Desinfektionsmittel oder scharfe Reinigungsmittel, weil diese die Oberflächen der einzelnen Komponenten beschädigen könnten. Das Gerät darf keinesfalls in Wasser

getaucht oder unter laufendes Wasser gehalten werden. Sprühen Sie Reinigungsmittel niemals direkt innen oder außen auf das Gerät.

- Das Gerät muss vor Gebrauch vollständig trocken sein. Sollte Flüssigkeit ins Gerät eindringen gelangt sein, wenden Sie sich an den Verkäufer oder einen autorisierten Reparaturdienst.

TEILEBESCHREIBUNG

- Ein/Aus-Taste und Kontrolllampe
- Gehäuse
- Typ C USB-Anschluss
- USB-Stromkabel

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber und die Schutz- bzw. Plastikfolie vom Gerät und reinigen Sie es (siehe Reinigung und Pflege).
- LADEN**
- Die elektrische Vakuumpumpe muss vor Gebrauch normalerweise zunächst aufgeladen werden. Schließen Sie den kleinen Stecker (Typ C-Stecker) am Anschluss auf der Silikonabdichtungsseite und den größeren Stecker (USB-Port) an einem Netzadapter mit USB-Port an.
- Die Pumpe kann mit einem Netzadapter, einem mobilen Akku (5 V und 1000 mA) oder durch Anschließen am USB-Port (USB 2.0) eines Computers oder Laptops aufgeladen werden. In diesem Fall hängt die Ladegeschwindigkeit vom USB-Port ab, wenn der USB-Port nur zur Datenübertragung vorgesehen ist, dauert die Akkulaufladung länger. Falls er zum Aufladen elektronischer Geräte vorgesehen ist, erfolgt der Ladevorgang schneller.
- In der Regel dauert es 2 bis 4 Stunden, bis die Pumpe vollständig aufgeladen ist.
- Während des Ladevorgangs blinkt die Kontrolllampe blau.
- Der Ladevorgang ist abgeschlossen, wenn die Kontrolllampe durchgehend blau leuchtet.
- Für eine optimale Funktionsweise des Akkus sollte dieser mindestens alle 3 bis 6 Monate aufgeladen werden.

BETRIEBSBEDINGUNGEN

Bei normaler Benutzung sollte die Umgebungstemperatur maximal +40 °C betragen. Die niedrigste zulässige Umgebungstemperatur beträgt -5 °C. Optimal ist eine normale Zimmertemperatur. Die Umgebungsluft muss sauber sein; bei einer maximalen Temperatur von +40 °C darf die relative Feuchte maximal 50 % nicht überschreiten. Eine höhere relative Feuchte ist nur bei einer geringeren Umgebungstemperatur zulässig (z. B. 90 % bei +20 °C).

BENUTZUNG

- Vor Gebrauch muss die elektrische Vakuumpumpe aufgeladen werden.
- Zum Vakuumieren setzen Sie die Vakuumpumpe auf das Ventil in der Mitte des Vakuumbehälterdeckels oder oben auf das Ventil eines Vakuumbeutels und drücken leicht.
- Betätigen Sie die Ein/Aus-Taste oben auf dem Gerät. Die Pumpe saugt nun automatisch die Luft aus dem Behältnis, der Flasche oder dem Vakuumbeutel.
- Während des Vakuumbildvorgangs leuchtet die Kontrolllampe blau.
- Die Dauer des Vakuumbildvorgangs hängt von der Größe des Behältnisses und der Lebensmittelmenge ab: ein Vakuum wird schneller erzeugt, wenn das Behältnis relativ klein und gut gefüllt ist.
- Die Pumpe schaltet sich automatisch ab, wenn der Vakuumdruck im Behältnis den Sollwert erreicht.
- Der Betrieb der Pumpe kann jederzeit gestoppt werden, indem die Ein/Aus-Taste betätigt wird.
- Wenn der Akku der Pumpe leer ist, lässt sie sich nicht durch Betätigen der Ein/Aus-Taste einschalten. Der Akku muss zunächst wieder aufgeladen werden.

TECHNISCHE DATEN

Abmessungen:	Durchmesser: 42 mm Höhe: 157 mm
Gewicht	0,2 kg
Material	PC/ABS-Kunststoff, Silikon
Nennspannung und -strom	3,7 V, Li-Ion, 600 mA
Netzteil	Eingang: 100-240 V, 50-60 Hz (nicht im Lieferumfang)
	Ausgang: 5 V, 1000 mA

Störungsbehandlung

Problem:	Lösung:
Die Pumpe reagiert nicht auf das Betätigen der Ein/Aus-Taste.	Höchstwahrscheinlich ist der Akku der Pumpe leer. Laden Sie den Akku auf.
Die Pumpe erzeugt kein Vakuum in einem Behältnis, einer Flasche oder einem Vakuumbeutel oder das Vakuum wird nicht aufrechterhalten.	Kontrollieren Sie, ob der Deckel des Behältnisses, die Dichtung und das Ventil korrekt positioniert sind. Kontrollieren Sie, ob der Vakuumbeutel geschlossen ist. Kontrollieren Sie, ob die Silikonabdichtung und das Ventil des Behältnisses sauber und trocken sind. Entfernen Sie ggf. das Ventil vom Deckel, reinigen Sie es und bringen Sie es wieder an.
Die Pumpe funktioniert, aber erzeugt kein Vakuum in einem Behältnis.	Drücken Sie während des Vakuumbildvorgangs des Ventils, um eine gute Abdichtung zwischen der Pumpe und dem Ventil zu gewährleisten. Bereiche zu erzielen. Kontrollieren Sie, ob der Deckel des Vakuumbehältnisses, die Silikonabdichtung und das Ventil korrekt positioniert sind. Kontrollieren Sie, ob die Silikonabdichtung und das Ventil des Behältnisses sauber und trocken sind. Entfernen Sie ggf. das Ventil vom Deckel, reinigen Sie es und bringen Sie es wieder an.

Umwelt

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Die europäische Batterie- und Akkumulatorrichtlinie (2006/66/EG) besagt, dass Batterien/Akkus nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen, weil sie umweltschädliche Substanzen enthalten könnten. Leere Batterien/Akkus können an öffentlichen Sammelstellen oder einer lokalen Aufbereitungsanlage abgegeben werden. Um eine Überhitzung infolge eines Kurzschlusses zu vermeiden, müssen Lithium-Batterien/Akkus aus dem Produkt entfernt und die Pole mittels Isolierpflaster oder anderen Maßnahmen gegen einen Kurzschluss abgesichert werden.

Support
Sie möchten Ihr Set gern mit zusätzlichen Lebensmittelbehältern erweitern? Auf unserer Website www.princesshome.eu finden Sie weitere vakuumierbare Aufbewahrungslösungen.



ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD EN LA BOMBA DE VACÍO

- La bomba se puede cargar con un adaptador, con una batería portátil (5 V y 1000 mAh) o conectándola a un puerto USB (USB 2.0) de un ordenador o portátil. En este caso, la velocidad de carga depende del uso del puerto USB: si el puerto USB se concibió únicamente para la transferencia de datos, la batería tardará más tiempo en cargarse, pero si se concibió para cargar dispositivos electrónicos, se cargará más rápido.
- Normalmente, la bomba tarda entre 2 y 4 horas en cargarse por completo.
- El piloto parpadea en color azul mientras está cargando el aparato.
- Cuando el indicador permanece iluminado en azul, significa que ya ha terminado de cargarse.
- Para mantener un funcionamiento óptimo de la carga de la batería, cárguela al menos una vez cada 3 a 6 meses.

CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO

- La temperatura ambiente máxima para un uso normal es de +40 °C. La temperatura ambiente más baja permitida es de -5 °C. Lo más adecuado es la temperatura normal de la habitación.
- El aire del ambiente debe estar limpio, la humedad relativa no debe ser superior al 50 % con la temperatura máxima de +40 °C. Puede haber una humedad relativa mayor si la temperatura ambiental es inferior (por ejemplo, del 90 % a +20 °C).

uso

- Compruebe el cable de carga USB, los conectores, el adaptador (que se puede adquirir por separado) y el enchufe antes de conectar el aparato al adaptador y el adaptador al enchufe (fuente de alimentación). Si observa algún defecto, póngase en contacto con el departamento de asistencia.
- Limpie el aparato únicamente con un paño seco o ligeramente humedecido.
- Utilice el aparato exclusivamente para los fines descritos en las instrucciones de uso.
- Si el cable de carga USB está dañado, tendrá que reemplazarlo el fabricante, el servicio de reparación autorizado o una persona con una cualificación similar para evitar riesgos.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que cuenten con supervisión.

DATOS TÉCNICOS

Dimensiones	Diámetro: 42 mm Altura: 157 mm
Peso	0,2 kg
Material	Plástico PC/ABS, silicona
Tensión indicada y corriente	3,7 V, iões de litio, 600 mA
Adaptador (no incluido)	Entrada: 100-240 V, 50-60 Hz Salida: 5 V, 1000 mA

Solución de problemas

- | Problema: | Solución: |
|---|--|
| La bomba no responde al pulsar el botón de encendido. | Lo más probable es que la batería de la bomba esté vacía. Cargue la batería. |
| La bomba no crea vacío en un contenedor, botella o bolsa para ensvasado al vacío. | Compruebe si la tapa del contenedor para vacío, la junta y la válvula están bien colocadas. Compruebe si la bolsa para ensvasado al vacío está cerrada. |
| No utilice el aparato en una atmósfera explosiva. | Compruebe si la junta de silicona y la válvula del contenedor están limpias y secas. Si es necesario, retire la válvula de la tapa, límpielo y vuelva a colocarla. |

MEDIO AMBIENTE

- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.
- La directiva europea de baterías (2006/66/CE) establece que no está permitido vertir baterías junto con los residuos domésticos. Pueden contener sustancias perjudiciales para el medio ambiente. Las baterías vacías pueden llevarse a un punto de recogida público local o a un centro de reciclaje local. Para evitar el sobrecalentamiento provocado por un cortocircuito, las baterías de litio deben retirarse del producto y los polos deben protegerse con cinta aislante o con algún otro método que impida los cortocircuitos.

CARREGAMENTO

- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.
- Antes de limpiar el aparato, desenchufe el adaptador.

SOPORTE

¿Le interesa ampliar su kit con contenedores para alimentos? Consulte nuestra página web www.princesshome.eu para obtener más soluciones de almacenamiento al vacío.



IT Istruzioni per l'uso

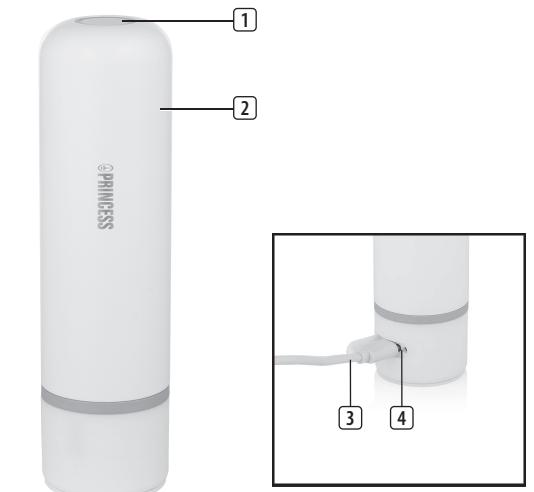
ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LA POMPA A VUOTO

- Scegliere con cura il posizionamento dell'apparecchio. La superficie utilizzata per l'apparecchio deve essere asciutta e a temperatura ambiente (non calda) e non deve trovarsi in prossimità di una fonte di calore (superficie riscaldante) o di acqua.
 - Controllare il cavo di carica USB, i connettori, l'alimentatore (acquistabile separatamente) e la spina prima di collegare l'apparecchio all'alimentatore e l'alimentatore alla presa elettrica (alimentazione). Se si osserva un qualsiasi difetto, contattare il nostro servizio di assistenza.
 - Per pulire l'apparecchio utilizzare solo un panno asciutto o inumidito leggermente.
 - Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per gli scopi descritti nelle istruzioni per l'uso.
 - Se il cavo di carica USB è danneggiato, richiederne la sostituzione al produttore, a un centro di assistenza autorizzato o al personale qualificato, per non esporsi a pericoli.
 - L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia senza supervisione.
 - La garanzia viene invalidata nei seguenti casi:
- Prima o dopo la alimentazione na parte superior da máquina. A bomba aspira automaticamente o ar para fora do recipiente, garrafa ou saco de vacuo.
 - A luz indicadora azul acende durante a formação de vácuo.
 - O tempo de formação de vácuo depende do tamanho do recipiente e da quantidade de alimentos; o vácuo forma-se mais rapidamente num recipiente mais pequeno do que num grande, e num recipiente cheio do que num vazio.
 - A bomba desliga-se automaticamente quando a pressão do vácuo no recipiente alcança o valor predefinido.
 - O funcionamento da bomba pode ser interrompido em qualquer altura premindo



Handheld Vacuum Sealer set
01.492985.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



- una persona no autorizada o no cualificada ha tentado de reparar el dispositivo;
- l'apparecchio è stato utilizzato per scopi diversi da quelli previsti;
- le norme di sicurezza e le istruzioni per l'uso non sono state osservate.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in atmosfera esplosiva.
- Riporre l'apparecchio in una zona asciutta a temperatura ambiente.
- Se collegato correttamente e utilizzato secondo le istruzioni, l'apparecchio non è pericoloso. I componenti elettrici funzionano a bassa tensione e sono dotati di protezione contro la polvere.
- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima dell'uso.
- Le istruzioni per l'uso devono essere conservate accanto all'apparecchio e rimanere sempre disponibili durante l'uso.
- L'apertura dell'apparecchio e l'accesso al suo interno da parte dell'utente è vietato.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso non corretto o dalla mancata osservanza delle istruzioni.

Cleaning and maintenance

- Prima della pulizia, collegare l'alimentatore.
- Riporre il cavo di ricarica USB e l'apparecchio in un luogo asciutto e ventilato.
- Per pulire l'apparecchio, utilizzare solo un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Non utilizzare spugne, panni ruvidi, prodotti per lucidare, disinfettanti o detergenti aggressivi che possono danneggiare la superficie dei singoli componenti. Non immergere mai l'apparecchio in acqua e non metterlo sotto un getto di acqua corrente. Non spruzzare mai i detergenti direttamente sulla superficie esterna o all'interno dell'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere completamente asciutto prima dell'uso. Se il liquido penetra all'interno dell'apparecchio, consultare il venditore o il centro di assistenza autorizzato.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Pulsante di accensione e spia luminosa
- Corpo
- Porta per connettore USB tipo-C
- Cavo di alimentazione USB

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio e pulirlo (vedere pulizia e manutenzione).

CARICA

Di norma, la pompa per vuoto elettrica deve essere caricata prima del primo utilizzo. Inserire il connettore più piccolo (connettore tipo-C) nella porta sul lato della guarnizione in silicone e il connettore più grande (connettore USB) in un alimentatore dotato di porta USB.

La pompa può essere caricata utilizzando un alimentatore, una batteria portatile (5 V e 1000 mA), o collegandola ad una porta USB (USB 2.0) di un computer o di un portatile. Nell'ultimo caso la velocità di carica dipende dalla modalità d'uso della porta USB: se la porta USB è destinata solo al trasferimento dati, la carica della batteria richiederà più tempo, mentre se è destinata alla carica di dispositivi elettronici, la carica sarà più veloce.

In genere, per caricare completamente la pompa, sono servono dalle 2 alle 4 ore.

La spia luminosa lampeggia in blu durante la carica dell'apparecchio. La carica è completa quando la spia luminosa rimane fissa di colore blu.

Per mantenere le condizioni ottimali della capacità della batteria, caricarla almeno una volta ogni 3-6 mesi.

CONDIZIONI PER L'USO

L'apparecchio può essere utilizzato a temperature comprese tra -5 °C e +40 °C. La temperatura più indicata è la normale temperatura ambiente.

L'aria circostante deve essere pulita; alla temperatura massima di +40 °C, l'umidità relativa non deve superare il 50%. A temperature inferiori è ammesso un aumento dell'umidità relativa (ad es. 90% a +20 °C).

USO

La pompa per vuoto deve essere caricata prima del primo utilizzo. Per confezionare sottovuoto, posizionare la pompa sulla valvola al centro del coperchio di un contenitore per la conservazione sottovuoto, o sulla parte superiore della valvola di un sacchetto per sottovuoto, e premere leggermente.

Premere il pulsante di accensione sulla parte superiore dell'apparecchio. La pompa aspira automaticamente l'aria dal contenitore, dal barattolo o dal sacchetto per la conservazione sottovuoto.

La spia luminosa si accende in blu durante il confezionamento sottovuoto.

La durata del confezionamento sottovuoto dipende dalle dimensioni del contenitore e dalla quantità di alimento; il vuoto sarà creato più velocemente in un contenitore più piccolo rispetto ad uno più grande, e in un contenitore pieno rispetto ad uno vuoto.

La pompa si spegne automaticamente quando la pressione negativa all'interno del contenitore raggiunge il valore preimpostato.

Il funzionamento della pompa può essere interrotto in qualsiasi momento premendo il pulsante di accensione.

La pompa non si accende se la batteria è scarica, e sarà necessario caricarla.

SPECIFICHE TECNICHE

Dimensioni	Diametro: 42 mm Altezza: 157 mm
Peso	0,2 kg
Materiale	Termoplastica PC-ABS
Tensione e corrente nominali	3,7 V, Li-Ion, 600 mA
Alimentatore (non fornito)	Ingresso: 100–240 V AC, 50–60 Hz Uscita: 5 V, 1000 mA

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2020 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | WWW.PRINCESSHOME.EU

Risoluzione dei problemi

Problema:	Soluzione:
Premendo il pulsante di accensione, la pompa non si accende.	È molto probabile che la batteria della pompa sia scarica. Ricaricare la batteria.
La pompa non crea il vuoto nel contenitore, nel barattolo, nel sacchettino sottovuoto o il sottovuoto non persiste.	Verificare se il coperchio del contenitore, la guarnizione e la valvola sono posizionati correttamente. Verificare se il sacchettino sottovuoto è chiuso. Verificare se la guarnizione in silicone e la valvola del contenitore sono pulite e asciutte. Se necessario, rimuovere la valvola dal coperchio, pulirla e rimontarla.
La pompa funziona, ma non crea il vuoto nel contenitore.	Durante il confezionamento sottovuoto premere la pompa nel recesso che circonda la valvola per creare una tenuta ermetica tra la pompa e l'area attorno alla valvola. Verificare se il coperchio del contenitore, la guarnizione e la valvola sono posizionati correttamente. Verificare se la guarnizione in silicone e la valvola del contenitore sono pulite e asciutte. Se necessario, rimuovere la valvola dal coperchio, pulirla e rimontarla.

AMBIENTE

Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

La Direttiva europea per le batterie (2006/66/CE) impone il divieto di gettare le batterie con i rifiuti domestici. Le batterie possono contenere sostanze nocive per l'ambiente. Le batterie esauste possono essere conferite presso gli appositi contenitori di raccolta o un centro di raccolta locale. Per evitare il surriscaldamento dovuto ad un corto circuito, le batterie al litio devono essere rimosse dal prodotto ed i poli devono essere protetti con nastro isolante o altri mezzi che possano prevenire il cortocircuito.

Vuoi ampliare il tuo set con altri contenitori per alimenti? Vista il nostro sito web [www.princesshome.eu](http://WWW.PRINCESSHOME.EU) per trovare altre soluzioni di confezionamento sottovuoto.



SV Instruktionshandbok

VAKUUMPUMP SÄKERHET

- Välj plats för enheten noggrant Underlaget enheten ska stå på mäste vara torrt och ha normal temperatur (inte varm) och får inte vara intill en värmekälla (värmeyta) eller vattenkälla.
- Kontrollera USB-laddningskabeln, anslutningsdon, adapter (som kan köpas extra) och sätt i kontakten innan du ansätter enheten till adaptern och adaptern till elkontakten (strömförslöjning). Om du upptäcker en defekt, kontakta vår supportavdelning.
- Rengör den med en torr eller fuktig trasa.
- Använd endast enheten för de ändamål som beskrivs i användarhandledningen.
- Om USB-laddningskabeln är skadad, måste tillverkaren, auktorisera reparationsservice eller liknande kvalificerad personal byta ut den för att förhindra eventuell fara.

- Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstås de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.
- Garantin gäller inte i följande fall:
 - En obehörig eller okvalificerad person försöker reparera enheten.
 - Enheten används för andra ändamål än den är avsedd för.
 - Säkerhetsregler och användarhandledningar följs inte.
- Använd aldrig enheten i en explosiv atmosfär.
- Förvara enheten i torra utrymmen i rumstemperatur.

- När den är korrekt ansluten och används i enlighet med anvisningarna, är det inte farligt att använda enheten. Elektriska komponenter använder låg spänning och skyddas mot damm.

- Läs användarhandledningarna noggrant före användning.

- Användarhandledningarna ska förvaras intill enheten och alltid vara tillgänglig när den används.

- Det är förbjudet för användare att öppna enheten och gå in i den.

- Tillverkaren ansvarar inte för skada som orsakats av felaktig användning eller underlättelse att följa anvisningarna.

Cleaning and maintenance

- Koppla ur enheten innan du rengör den.
- Förvara USB-laddningskabeln och enheten på torr och ventilerad plats.

- Rengör den med en mjuk, torr eller fuktig trasa. Använd inte svampar, en sträv duk, polärmedel, desinficeringsmedel eller aggressiva rengöringsmedel som kan skada ytan på individuella komponenter. Sänk aldrig ner den elektriska apparaten i vatten och håll den inte under rinnande vatten.. Spreja aldrig rengöringsmedel direkt på enhetens in- eller utsida.
- Enheten måste vara helt torr innan den används. Om vätska kommer in i enheten, konsultera återförsäljaren eller auktorisera reparationsservice.

BESKRIVNING AV DELAR

- Strömknapp och indikatorlampa
- Huvuddel
- Typ C USB-anslutningsplats
- USB-kabel

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten ur lådan. Ta bort dekaler, skyddsfolie eller -plast från enheten och rengör apparaten. (Se rengöring och underhåll.)
- LADDAR**
- Den elektriska vakuumpumpen måste vanligtvis laddas innan den första gången. Sätt in den mindre kontaktdonet (typ C-kontaktdonet) i porten på strömknappen och den stora kontaktdonet (USB-anslutningen) i en elektriskt adapter med en USB-typ B (5 v och 1000 mA), eller den som är sätta in den i en USB-port (USB 2.0) på en dator eller laptop. I detta fall beror laddningshastigheten på USB-portens användning; om USB-porten endast är avsedd för dataöverföring, tar batteriladdningen längre tid och om den är avsedd för laddning av elektronika enheten, är laddningen snabbare.
- Det tar vanligtvis 2 till 4 timmar för pumpen att laddas helt.
- Indikatorlampa blinkar blått när enheten laddas.
- Laddningen är genomförd när indikatorlampa lyser blått.
- För att behålla batteriets optimala funktion, ladda den minst en gång var 3:e till var 6:e månad.

DRIFTSFÖRHÅLLANDE

- Maximal omgivningstemperatur för normal användning är +40 °C. Den lägsta tillåtna omgivningstemperatur är -5 °C. Normal rumstemperatur är mest lämplig.

Omgivningsluft måste vara ren, relativ fuktighet får inte överträffa 50 % vid den högsta temperaturen på +40 °C. Högre relativ fuktighet är tillåten med lågre omgivningstemperatur (t.ex. 90 % vid +20 °C).

ANVÄNDNING

- Vakuumpumpen måste vanligtvis laddas innan den används för första gången.
- Vakuumpacken genom att placera vakuumpumpen på ventilen mitt på locket till en vakuumbehållare eller på ventilen till en vakuumpåse och tryck försiktigt.
- Tryck på strömknappen på maskinen. Pumpen suger automatiskt ut luften ur behållaren, flaskan eller vakuumpåsen.
- Indikatorlampa blinkar blå under vakuumpaketeringen.
- Vakuumpaketeringen varaktighet beror på storleken på behållaren och mängden mat; vakuumpåsar snabbare i en mindre behållare än en stor och en full behållare än en tom.
- Pumpen slår ofta automatiskt när vakuumpacketet i en behållare uppåp det förställda värdet.
- Pumpens drift kan avbrytas när som helst genom att trycka på strömknappen.
- Om pumpens batteri är tomt, slås den inte på igen att trycka på strömknappen. Batteriet måste laddas.

TEKNIKA SPECIFIKATIONER

Mått	Diameter: 42 mm Höjd: 157 mm
Vikt	0,2 kg
Material	PC ABS-plast, silikon
Märkspänning och ström	3,7V, Li-Ion, 600 mA
Adapter (medföljer ej)	Ineffekt: 100-240 V~, 50-60 Hz Utteffekt: 5 V, 1 000 mA

Felsökning

Problem:	Lösning:

• Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušenosťí a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Čistění a údržba by neměla být prováděna dětmi bez dohledu.

• V následujících případech dojde ke ztrátě záruky:

- Pokus o opravu zařízení neautorizovanou nebo nekvalifikovanou osobou.

- Použití zařízení pro jiný než určený účel.

- Nedodržení bezpečnostních předpisů a návodu k použití.

• Zařízení nikdy nepoužívejte ve výbušném prostředí.

• Zařízení ukládejte na suché místo s pokojovou teplotou.

• Zařízení není nebezpečné, pokud jej připojíte a budete používat podle návodu. Elektrické součásti zařízení využívají nízké napětí a jsou chráněny proti prachu.

• Před použitím si důkladně prostudujte návod.

• Návod uložte v blízkosti zařízení, aby byl během používání neustále k dispozici.

• Je zakázáno zařízení otevírat a zasahovat do jeho vnitřního prostoru.

• Výrobce nenese odpovědnost za poškození způsobené nesprávným používáním nebo nedodržením pokynů v návodu.

Cleaning and maintenance

• Před čištěním odpojte adaptér.

• Nabijecí USB kabel a zařízení ukládejte na suchém a dobře větraném místě.

• K čištění zařízení používejte měkký, suchý nebo měrný navlhčený hadík. Nepoužívejte houbičky, drsné hadry, leštěcí prostředky, dezinfekční roztoky nebo agresivní čisticí přípravky, které mohou poškodit povrch jednotlivých součástí zařízení. Zařízení nikdy neponořujte do vody ani na něj nepouštějte tekoucí vodu. Cisticí přípravek nikdy nestříkejte přímo dovnitř ani na vnější povrch zařízení.

• Před použitím musí být zařízení zcela suché. Pokud se dovnitř dostane kapalina, poraďte se s prodejcem nebo autorizovanou opravnou.

1. Tlačítko napájení s kontrolkou
2. Tělo
3. Zástrčka USB typu C
4. Nabijecí USB kabel

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

• Spotřebič vyměňte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou folii nebo plast a spotřebič vycistete. (Viz cistení a údržba).

NABIJENÍ

• Elektrickou vakuovačku je obvykle nutno před prvním použitím nabít. Vložte menší konektor (typu C) do portu na boční straně silikonového uzávěru a větší konektor (USB) do elektrického adaptéru s USB portem. Vakuovačku lze nabít přes adaptér, použit pouze banky 5 V a 1000 mA nebo připojením do USB portu (USB 2.0) počítače nebo notebooku. V takém případě závisí rychlosť nabíjení na počtu USB portu; pokud je USB port určen pouze k přenosu dat, bude nabíjení baterie trvat déle. Pokud je určen k nabíjení elektronických zařízení, bude nabíjení rychlejší.

• Plně nabité vakuovačky trvá obvykle 2 až 4 hodiny.

• Během nabíjení bliká kontrolka modré.

• Jakmile přestane blikat a začne svítit modře, je nabíjení dokončeno.

• Pro zachování optimální funkce baterie ji nabíjejte alespoň jednou za 3 až 6 měsíců.

PROVOZOVNÍ PODMÍNKY

• Maximální teplota okolí pro normální použití je +40 °C. Nejnižší přípustná teplota okolí je -5 °C. Nejvhodnější je běžná pokojová teplota.

• Okolní vzduch musí být čistý a relativní vlhkost prostředí nesmí překročit 50 % při maximální teplotě +40 °C. Vyšší relativní vlhkost je přípustná při nižší teplotě okolí (např. 90 % při +20 °C).

POUŽITÍ

• Vakuovačku je nutno před prvním použitím nabít.

• Vzduch odstáje umístěním vakuovačky na ventil uprostřed vka vakuové nádoby nebo na ventil vakuového sáčku a jejmí měrným zatlacením.

• Stiskněte tláčítka napájení na horní straně zařízení. Vakuovačka automaticky vysaje vzduch z nádoby, láhvě nebo vakuovém sáčku.

• Během vakuovačku během tláčítka kontrolka modré.

• Doba trávání vakuového balení závisí na velikosti obalu a množství obsažených potravin. Vakuum vznikne rychleji v malém nebo plném obalu, zatímco ve velkém nebo předznameném obalu trvá jeho vytvoření déle.

• Jakmile tlak v obalu dosáhne nastavené hodnoty, vakuovačka se automaticky vypne.

• Chod vakuovačky lze kdykoliv zastavit stiskem tláčítka napájení.

• Pokud je baterie vakuovačky vybitá, po stisku tláčítka napájení se vakuovačka nezpracuje. V takovém případě je nutno baterii nabít.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Průměr: 42 mm Výška: 157 mm
Hmotnost	0,2 kg
Materiál	Plast PC/ABS, silikon
Jmenovité napětí a proud	3,7 V, Li-ion, 600 mA
Adaptér (není součástí balení)	Vstup: 100–240 V, AC, 50–60 Hz Výstup: 5 V, 1000 mA

Odstraňování závad

Problém:	Řešení:
Vakuovačka nereaguje na tláčítka napájení.	Nejpravděpodobnější příčinou je vybitá baterie. Nabijte baterii.

Vakuovačka nevytváří v nádobi, lávě nebo sáčku vakuum nebo vakuové nádoby a ventily a sáček uzavřen. Zkontrolujte, zda je vakuový sáček uzavřen. Zkontrolujte, zda je silikonový uzavřér a ventil vakuového sáčku a suchý. V případě potřeby sundejte ventil z vakuu, vycistěte jej a znovu nasadte.

Vakuovačka funguje, ale v nádobě nevytváří vakuum. Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Během vakuového balení zatahujte vakuovačku do výbraného kola ventila, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze víko vakuového balení, abyste dosáhli těsného spojení mezi vakuovačkou a vakuovou nádobou.

Cleaning and maintenance

• Adaptér pred čistením odpojte.

• Zariadenie a nabíjací USB kábel uložte na suché a dobré vetrané miesto.

• Na čistenie zariadenia používajte mäkkú a suchú, pripadne mierne navlhčenú mäkkú handričku. Nepoužívajte špongie, drsné handričky, leštidlá, dezinfekčné prostriedky ani agresívne čistiacie prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch jednotlivých súčasťí zariadenia. Zariadenie nikdy neponárajte do vode ani ho nevkladajte pod tečúcu vodu. Na vnútornú alebo vonkajšiu časť zariadenia sa nikdy nesmú striekať čistiacie prostriedky.

• Zariadenie musí byť pred použitím úplne suché. Pokiaľ do vnútorej časti zariadenia vnikne nejaká kvapalina, o ďalšom postupe sa poraďte s predajcom alebo zmluvným opravárenským servisom.

POPIIS KOMPONENTOV

1. Vypínač a kontrolka

2. Tělo

3. Slot na USB konektor typu C

4. Nabíjací USB kábel

PRED PRVÝM POUŽITÍM

• Spotřebič vyměňte z obalu. Zo spotřebiča odstraňte nálepky, ochrannú foliu a plášt. Vyčistite ho. (pozor čistenie a údržba).

NABIJANIE